

## İçindekiler

Ön Söz.....	7
<b>Giriş</b>	
İbnu'l-Fâriz ve Hamriyye Kasidesi.....	11
Hamriyye Kasidesi.....	12
<b>Kasidenin Arapça Metni ve Tercümesi.....</b>	<b>14</b>
<b>Hamriyye Kasidesi'nin Şerh ve Tercümeleri.....</b>	<b>23</b>
Arapça Şerhler .....	23
1. Dâvûdu'l-Kayserî, Şerhu'l-Kasîdeti'l-Mîmiyye .....	23
2. İbnu'l-Kemâl, Şerhu'l-Kasîdeti'l-Hamriyye .....	25
3. Sibtu'l-Marsafî, ez-Zeccâcetü'l-Billûriyye fi-Şerhi'l- Kasîdeti'l-Hamriyye.....	26
4. Bedreddîn Bûrîni, Bahru'l-Fâ'iz fi-Şerhi Dîvânî İbni'l-Fâriz ...	26
5. Abdulganî Nâblusî, Keşfü's-Sirri'l-Gâmız fi-Şerhi Dîvânî İbni'l-Fâriz .....	27
6. İbnu Acîbe, Şerhu Hamriyyeti İbni'l-Fâriz .....	28
7. Emîn Hûrî, Cilâ'ü'l-Gâmız fi-Şerhi Dîvânî'l-Fâriz .....	29
Farsça Şerhler .....	29
8. Muhammed Hemedânî, Meşâribü'l-Ezvâk .....	29
9. Abdurrahman Câmî, Levâmi-i Şerh-i Kasîde-i Hamriyye .....	30

10. İdrîs-i Bitlisî, Şerh-i Kasîde-i Hamriyye .....	30
Türkçe Şerhler.....	31
11. Abdüsselâm b. Nu'mân b. Halîl, Şerhu'l-Kasîdeti'l-Hamriyye .....	31
12. İsmâîl Ankaravî, Şerh-i Kasîde-i Hamriyye .....	32
13. Salâhî Abdullâh Efendi, Tercümetü'l-Aşk.....	34
14. Mehmed Saîd, Tarab-Engîz.....	34
15. Kara Mustafa Hulûsî Alâiyevî, Leme'âtu'l-Berkiyye fi-Şerhi Kasîdeti'l-Mîmiyye .....	35
16. Mehmed Nâzım Paşa, İbnü Fâriz Tercümesi.....	36
17. Ahmed Sâfi Bey Tatlıdîlzâde, İbnü'l-Fâriz'in Kasîde-i Hamriyye Tercümesi.....	37
18. Alî Salâhaddîn Yigitoğlu, el-Menhelül-Fâ'iz fi-Tercemeti Divâni İbni'l-Fâriz.....	37
19. Abdülmecid-i Sivasî, Şerhu'l-Kasîdeti'l-Mîmiyye .....	37
20. Şifâî Mehmed Dede, Hediyyetu'r-Rahme .....	38
<b>Mollâ Câmî ve Levâmî-i Şerh-i Kasîde-i Hamriyye.....</b>	<b>39</b>
Levâmî-i Şerh-i Kasîde-i Hamriyye.....	40
<b>Tâhirü'l-Mevlevî ve Levâmî Tercemesi.....</b>	<b>43</b>
Levâmî Tercemesi .....	44

**Mollâ Câmî**  
**Levâmî-i Şerh-i Kasîde-i Hamriyye**  
**Levâmî Tercemesi**

Hâtîme ve Münâcât.....	207
<b>Kaynakça.....</b>	<b>211</b>